

ஆஸாக்

தமிழ் தேசிய வாரப் பத்திரிகை, கும்பகோணம்.

வருட சந்தா 6-0-0] ஆசிரியர்கள்:- ஹல்ட் சகோதார்கள். [தனிப் பிரதி 0-2-0

மலர் 1 { சுவதார்னு கார்த்திகைம் 14 ம் 29-11-1948 ஹல்ட் 1368 மொஹரம்மீ 27 ம் } இதழ் 41.
திங்கட்டி மூடுமை

வாலிபர்களை கோழைகளாக்கும் சேவக் சங்கம்

—(ஸ்ரீகோவிந்த சஹாய்)—

ஜான்ஸி, நவ. 10.

ஐக்கிய மாகாண-பிரதமரின் பார்லிமெண்டரி செக்ரடரியான ஸ்ரீ கோவிந்த சஹாய் இங்கு நடந்த பொதுக் கூட்டமொன்றில் கீழ்வருமாறு பேசினார்:— மூல்லிம்லீக் மேற்கொண்டிருந்த அதே நோக்கங்களையும், முறைகளையும் மேற்கொண்டிருக்கும் ஹிந்து வகுப்புவாதிகள் சரியான அர்த்தத்தில் ஜுந்தரம்பண்டக் காரர்கள்வர். அரசாங்கம் அவர்களுக்கு எதிராக அவசியமான நடவடிக்கை மெடுக்கும். அவர்கள் பொதுஜனங்களின் ஒழுக்கத்தைக் கெடுக்கின்றனர். பாகிஸ்தான் முதலீய இதராட்டுகளின் பலத்தைக் காட்டி வாலிபர்களின் உள்ளத்தில் பயத்தை உண்டாக்கி சமூகத்தையே கோழையாக்க முயற்சிக்கின்றனர். இந்தியாவிர்க்கியான சக்தியற்ற மக்களின் நாடு என்ற சொல்லுகின்றனர். நாட்டின் சுதங்திரத்தையும் ஐக்கியப்பத்தையும் பிரதானமாகக் கருதும் எந்த ஒரு அரசாங்கமும் இப்படிப்பட்டவர்கள் நடவடிக்கைகளை சகித்துக்கொண்டிருக்க முடியாது. ஒழுக்க நிலையைப் பறி கொடுத்த பிறகு ஒரு சமூகம் எல்லா வற்றையுமே இழுந்துவிடும். முதல்தரமான ராணுவம் இருந்தும் பிரான்ஸ்வீழ்ச்சியடைந்தது. ஆனால் ராணுவபலம் குறைவாக இருந்த போதிலும் ஒழுக்கம், உறுதியின் காரணமாக இட்கிலாங்கு வெற்றியடைந்திருக்கிறது. பாகிஸ்தான் மீது குற்றம்சாட்டி மூல்லிம்களை ஜுந்தாம் படையினரை சொல்லுவதன் மூலம் ஹிந்து வகுப்புவாதிகள் அவர்களுக்கே ஒத்தாசை செய்கின்றனர். ஹிந்து வகுப்பு வாதிகளும் மூல்லிம் வகுப்புவாதிகளும் நோக்கங்கள் பொறுத்த வரையில் ஒன்றுதான். இருவரும் நாட்டுக்குத்தீவையே செய்கின்றனர். ராஷ்டிரீய சேவக் சங்கத்தினர் ஹிட்லரையும், மிஸ்டர் ஜின்னவையும் பின்பற்றுகின்றனர். ஹிட்லர் யூதர்களையும், மிஸ்டர் ஜின்ன ஹிந்துக்களையும் வெறுத்தார்கள். சேவக் சங்கத்தினர் மூல்லிம்களை வெறுக்கின்றனர். ஹிட்லரும், ஜின்ன

வும் ஜாதீய, கிலாசார வேற்றுமைகளைத்தாங்கி கின்றனர். சேவக் சங்கத்தினரும் அதையே செய்துவருகின்றனர். ஹிட்லருக்கும், ஜின்னவுக்கும் முடிவு கிட்டியாயிற்று. சேவக் சங்கத்தினருக்கும் அதேக்கிதான் ஏற்படும். சேவக் சங்கத்தினர் மோசமான வெறிக்கு இலக்காகி யிருக்கின்றனர். மூல்லிம்களும் இதே வெறிக்கு இலக்காகி யிருந்தார்கள். பிரிவினையால் மற்றவர்களையிட அவர்களுக்கே அதிக நஷ்டம் ஏற்பட்டது. தலைவர்கள் அவர்களை மோசம் செய்து விட்டு ஓடினிட்டனர். அவர்களுக்கு இருந்து வந்த சலுகைகளும் முடிந்துவிட்டன. இன்று அவர்களுடைய நிலைகெட்டு, உறுதி தளர்ந்துவிட்டது. அரசாங்கம் மிஸ்டர் ஜின்னவின் துக்கத்தைக் கொண்டாடக்கூடாதென்று தடை விதிக்காமலிருந்தும் மிஸ்டர் ஜின்னவின் மரணத்தைக்குறித்த ஒரு சொட்டு கண்ணீர் வடிப்பதற்கும் இந்திய மூஸல்மான்களுக்கு கையிம் இல்லாமல் போன்டே இதற்குப் போதிய உதாரணமாகும். பாகிஸ்தானில் மோசமான நிலைமை இருந்துவருகிறது. அங்கு அராஜகம், குழப்பம், கொள்ளை தலைவரித்தாடுகிறது. அதிலிருந்து ஹிந்து, வகுப்புவாதிகள் படிப்பினையை கற்றுக்கொள்ளவேண்டும். இன்றைய நெருக்கடியை சமாளிப்பதற்கு அரசாங்கத்துடன் மனப்பூர்வமாக ஒத்துழைக்க வேண்டும். ஆங்கில ஆட்சியில் நான்கு தடவை நடந்த சத்தியாக்கிரம் காங்கிரஸ் ஆட்சியில் பதிலுண்ற மூறை நடந்திருப்பது வருந்தத்தக்க வீதியமாகும். சர்க்கார்க்கிராஸ் சிப்பங்கிரும்கூட சத்தியாக்கிரம் செய்திருக்கின்றனர். கிராம கர்ணம் முதல் மில் முதலாளிகள்வரை சர்க்காருக்கு எதிராக ஈடுபட்டிருக்கின்றனர். காங்கிலி காட்டியவழியில் நாம்நடக்கவேண்டும். அன்பு, அமைதி சகிப்புத்தன்மையிலேயே தேசத்தின் சபிட்சமும் முன்னேற்றமும் அடங்கியிருக்கிறது.

ஹைதராபாத் சமஸ்தானம்.

இதன் நிலப்பரப்பு 83,000 சதுரமைல். மொத்த ஜனத்தொகை ஒரு கோடி யே அறுபத்தி மூன்று லட்சத்தில் இருபது லட்சம் பேர் முஸ்லிம்கள். (15 சதவிகிதம்) வருஷ வருமானம் பகிளங்குதோடியே எண் பத்தி மூன்று லட்ச ரூபாய். (1945-46 பட்ஜெட்படி) இதில் போர் சேர்க்கப்படவில்லை.

பிஹாரைப் போலவே ஹைதராபாத்திலும் பதினாறு ஜில்லாக்களிலே இருக்கின்றன. ஆயினும் நிலப்பரப்பில் பிஹாரவிட ஒன்றை மடங்கு பெரிது.

அஸ்ஸாம், பம்பாய் மாகாணங்களைவிட பெரிதாகவும், கிட்டத்தட்ட ஐக்கிய வங்காளத்துக்கு சமமாகவும், ஓரிஸா, மைசூரைவிட மூன்று மடங்கும், விரிதுவைவிட ஒன்றை மடங்கும், மேற்கு பஞ்சாபுக்கு சரியாகவுமிருக்கிறது.

ஜனத்தொகையில் பம்பாயைவிட கொஞ்சம் குறைவாக இருக்கும் இச்சமஸ்தானம் அஸ்ஸார்மை விட ஒன்றை மடங்கும், ஓரிஸாவைவிட இரண்டு மடங்கும், மேற்கு பஞ்சாபை விட அதிகமாயும் காஷ்மீர், விரிதுவைவிட மூன்று மடங்கும், மைசூரைவிட இரண்டு மடங்கும் மத்திய மாகாணத்துக்கு சமமாகவும் இருக்கின்றது.

இதன் வருமானம் பிஹாரவிட ஒன்றை மடங்கும் ஓரிஸா, மத்திய மாகாணம், அஸ்ஸாமைவிட கிட்டத்தட்ட இரண்டு மடங்கும் ஐக்கிய மாகாணம், சென்னை, பம்பாய் மாகாணங்களின் வருமானத்தில் ஏற்குறைய பாதியுமாகும். இதன் தலைநகரான ஹைதராபாத் சென்னை, பம்பாய், கல்கத்தாவுக்கு அடுத்தாற்போல் இந்தியாவின் நாலாவது பெரிய நகரமாகும். சமஸ்தானத்தில் நான்கு துணி மில்கள், ஒரு காசித் தொழிற்சாலை, ஒரு சிமெண்ட் பாக்டரி, ஒன்றை கோடி ரூபாய் மூலதனத்துடன் ஒரு ஸ்டேட் பாங்க் இருக்கின்றன.

ஹைதராபாத் ரிஸர்வ்சிதினாற்பத்திரண்டு கோடி ரூபாய் அத்துடன் கிட்டத்தட்ட நாற்பத்திரண்டு கோடி ரூபாய் சொந்த கரன்வி சிலாவணியிலிருக்கிறது.

நிஜாம் ஒரு சமஸ்தானத்திபதி மட்டுமின்றி இந்தியாவிலேயே பெரிய ஜமீன்தாருமாவார். சமஸ்தானத்தின் பத்தில் ஒரு பங்கு அதாவது 8,000 சதுரமைல் நிலங்கள் அவருக்கே சொந்தம், அதன் வருஷ வருமானம் ஒன்றைக்கொடி ரூபாய். அதாவது தர்பங்கா மஹாராஜாவின் வருமானத்தை விட ஒன்றை மடங்காகும்.

ஹைதராபாத்தில் உலகத்திலேயே முதல்தர உர்து சர்வகலாசாலையும், அதைச் சேர்ந்த ஆறு ஆர்ட்காலேஜ்களும், இஞ்சினியரிங், வைத்திய, சட்டக்கல்லூரிகளும், ஐஞ்சாஹ தீவியட்டர்களும், சமஸ்தான ரேடியோ நிலையமும் இருக்கின்றன. அச்சுத்தொழில் மிகவும் வளர்ச்சியடைந்திருக்கிறது. சொந்த நாணயங்கள் சிலாவணியாகின்றன. இந்தியாவின் நூறு ரூபாய் ஹைதராபாத்தின் ரூ. 116—10—8-க்குசமம். சொந்தத்தால் இலாகாவும், 335 மைல் நீளமுள்ள சொந்த ரயில்வேயும், 300 மைல் நீளமுள்ள நேரோ கேஜ் ரயில்வேயும் உண்டு. 15,000 அரபியர்கள் 5,000 பட்டாணியர்களைக்கொண்ட நிலையான ராணுவமும், 8,000 பேர் கொண்ட நிலையற்ற ராணுவமும் உண்டு.

வினாபொருள்களில் முக்கியமானது பருத்தி, கரிசல் பூமியாகையால் பருத்தி நன்றாக வினாகின்றது. முப்பது லட்சம் ஏகர் நிலத்தில் பயிர் செய்யப்படுகின்றது. கோல்கி ரண்டா சுரங்கத்தில் தங்கம் கிடைக்கிறது. இங்குள்ள நிலக்கரி சுரங்கங்களிலிருந்து வருஷம் ஒன்றுக்கு கிடைக்கும் பன்னிரண்டு லட்சம் டன் நிலக்கரி தெண்ணிந்தியாவில் ஏற்குறைய எல்லாத் தேவைகளையும் பூர்த்தி செய்கின்ற நூ இங்கு புராதன ராஜ மாளிகைகள், கோட்டைகள், தேவர் லயங்கள், மசுக்கள், பெளத்தர்களின் ஆஸ்ரமங்கள் ஏராளமாயிருக்கின்றன. இந்தியாவின் புராதன ஒவிய கலைக்கு எடுத்துக்காட்டாக பிரசித்தி பெற்றிருக்கும் எல்லோரா, அஜந்தா குகைகள் இங்குதானிருக்கின்றன. ஒளரங்கசீப் ஒளரங்கபாத்தில் அடங்கி யிருக்கிறார். இத்துடன் இருநூறு வருஷங்களாக நிஜாம் சேர்த்து வைத்த புரட்சிகளால் பாதிக்கப்படாத கணக்கிடமுடியாத செல்வம் வேறு இருக்கிறது.

1919-க்கு முன் சமஸ்தானத்துக்கு நிஜ மின் கட்டளைக்கு உட்பட்டு நடக்கும் ஒரு பிரதம மந்திரி இருந்து வந்தார். அதற்குப் பிறகு ஏழு அங்கத்தினர் களைக்கொண்ட நிர்வாகக் கமிட்டி அமைக்கப்பட்டது. இந்திய சர்க்கார் மெம்பர்களைப் போலவே அவர்களிடமும் இலாகாக்கள் பிரத்து ஒப்படைக்கப்பட்டன. இந்தியாவின் இதர மாகாணங்களில் மந்திரிகள் பெறும் சம்பளம் அதாவது மாதம் ஒன்றுக்கு 4,000 முதல் 7,000 ரூபாய் வரை இவர்களும் பெறுகின்றனர்.

இன்றிலிருந்து இருநூறு வருஷங்களுக்கு முன் முகல் அரசனான மூலம்மத்தூராங்கேலா காலத்தில் நாதர்ஷா இந்தியாமீது படையெடுத்தபோது முகல் அரசாங்கத்தை மோசம் செய்து சுதந்திரப்பிரகடனம்

இந்து

தமிழ் தேசிய வாழப் பத்திரிகை.

மலர் 1 } 29-11-'48 திங்கட்சீமை { இதழ் 41

கம்யூனிஸ்ட்ஹெத் தடுக்கு ..?

ஒரு பக்கம் பர்மா, மலேயா, இந்தோனேவியா சர்க்கார்களுக்கு எதிராக கம்யூனிஸ்டுகள் சதிசெய்கின்றனர். இன்னொருபக்கம் சினைவில் கம்யூனிஸ்டு படைகள் முன்னேறிக்கொண்டிருக்கின்றன. கம்யூனிஸ்ட் அங்கு வெற்றியடைந்து விட்டால் பிறகு இந்தியாவிலும் எதிரொலிக்கு மென்பது நிச்சயம். அன்டை நாடுகளின் நிலைமையால் நாம் பாதிக்கப்படாமலிருக்க முடியாது. எனவே இந்தியர்களும் இந்தியத் தலைவர்களும் இந்தியாவில் கம்யூனிஸ்ட் பரவாமல் தடுப்பதற்கான வழிகளைக்குறித்து சிந்தித்து வருவது இயற்கையானும்,

உள்நாட்டுச் சண்டைகளுக்கும் அழிவுக்கும் காரணமான வர்க்கப்போராட்டத்துக்கு அடிகோலும் கம்யூனிஸ்த்தை பெருவாரியான இந்தியர்கள் எதிர்க்கின்றனர். இந்திய கம்யூனிஸ்டுகளுக்கு இந்திய நலனில் அக்கரையில்லை. அவர்களுடைய கடந்தகால சரித்திரமே இதற்கு சான்று. சுதந்திரத்துக்கு சதா மூட்டுக்கட்டை போட்டு, வங்க சிங்கம் நேதாஜி சுபாஷ்சந்திர போஸாக்கு துரோகிப் பட்டம் கட்டி, ஆகஸ்டு புரட்சியில் ஆங்கிலேயருடன் பலிரங்கமாய் ஒத்துழைத்த கப்பினிஸ்டுகள் வைத்தாபாத் விஷயத்தில் காங்கிரஸாக்கு எதிராக சதிசெய்ததுடன் காஷ் மீர் பிரச்னையில் பாகிஸ்தானை ஆதரித்தும் வருகின்றனர்.

தங்கள் நாட்டில் தாங்கள் அன்னிய சக்தியால் ஆட்டிலைக்கப்படுவதற்கு இந்தியர்கள் தயாராயில்லை. மனசாட்சியைப்பற்றுகொடுத்து அன்னியர்களின் கைக்கருவிகளாக இருக்கும் கப்பினிஸ்டுகளுக்கு இந்தியாவைப்பற்ற அக்கரையில்லையென்று இந்தியர்கள் நன்கொணர்வர். ஆகையால் கம்யூனிஸ்டுகள் அதிகாரத்துக்குவருவதை பெரும்பாலான இந்தியர்கள் விரும்பவில்லை.

தொழிலாளிகள், விவசாயிகளுக்கு நியாயம் வழங்கப்படும் முறையில், சோஷியலில் அடிப்படையில், அதிகாரத்தை மக்களுள்ளக்கூடு மாற்றும் பஞ்சாயத்து முறை ஆட்சியின் அமைப்பே இந்தியர்களின்குறிக்கோள்.

வறுமையிலும், பட்டினியிலும்தான் கம்யூனிஸ்ட் பரவ முடியும். முளைனித்துவ கொடுமைகளால் அவதியுறும் தொழிலாளிகள், விவசாயிகள், ஏழைகள் நசுக்கப்பட்ட மக்களுக்கு விமோசனமளிக்க ஒன்றும் செய்யாமல் அசியல் தலைவர்கள் சுயநலத்தில் மூழ்கியிருக்கும் எந்த ஒரு நாட்டு மக்களையும் நிர்மூலசக்தி கள் மயக்கி தவறான வழியில் இழுத்துச் செல்லுவது சலபம். இதற்கு பாகிஸ்தான் ஏற்பட்டதே போதிய உதாரணமானும். வெள்ளையர்களின் பாகிஸ்தான் திட்டம் வளர்ந்ததற்கு இந்தியாவின் குறிப்பான தொரு சூழ்நிலையே காரணம். முளைம் பாமரஜனங்களை தவறான வழியில் இழுத்துச் செல்ல சுயநலக்காரர்களுக்கு சந்தர்ப்பம்கிடைத்துவிட்டதால் பாகிஸ்தான் அமைந்துவிட்டது

ஒருசில முன்னணித் தலைவர்களை விட்டு மற்ற தலைவர்கள், ஊழியர்களுக்கு சுயநலம் மேலோங்கி விட்டது. நாட்டின் முன்னேற்றத்திற்காக பாடுபடும் தலைவர்களை பலப்படுத்துவதற்கு பதிலாக பலவீனப்படுத்துகின்றனர். அசியல் அதிகாரத்துக்காக சுயநலக்காரர்களுக்கு ஊக்கமளிக்கின்றனர். தொழிலாளிகள், விவசாயிகளின் நடுவே சென்று அவர்களுக்கிருந்துவரும் குறைகளையற்று சரியான வழிகாட்டுவதற்கு நம் தலைவர்களிடம் திட்டமே ஆர்வமேயில்லை. சர்க்கார் அதிகாரிகள் கடமைகளை உணராததால் எஞ்சமும் ஒழுங்கீனமும் பலின்துவிட்டன. கள்ள மார்க்கெட் ஒழிந்து குறைந்த விலையில் மக்களுக்கு பண்டங்கள் கிடைத்த நாட்டின் உற்பத்திபெறுக மக்களின் வாழ்க்கைத்தரம் உயரவேண்டுமென்று பாடுபடும் நம் தலைவர்களின் வழியில் நம்முடைய சுயநலம் மூட்டுக்கட்டை போடுகின்றது. அதன் பயனாக கஷ்டப்படும் ஜனங்களையும் பொறுமையிழுந்துவரும் விவசாயிகள், தொழிலாளிகளையும் நிர்மூலசக்திகள் தவறான வழியில் இழுத்துச் செல்லப்பார்க்கின்றன.

நம்முடைய சுயநலத்தால் நாட்டில் ஏற்பட்டிருக்கும் குழப்பத்தை நாட்டை அழிவுத்தறையில் இழுத்துச் செல்ல விரும்பும் சக்திகள் பிரயோஜனப்படுத்திக் கொள்ளுகின்றன. சேவக் சங்கம், அகாலித்தலைவர்கள் தலைதுக்கியிருக்கின்றனர் தடைவிதிக்கப்பட்டிருந்தும் ஒரு ஸ்தாபனம் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டிருக்கிறது. மீண்டுமொருமுறை பஞ்சாப் மாகாணத்தை வசூப்புவாதப் படுகுழியில் தள்ளமுயற்சிகள்

— போக்கிடமில்லாத முஸ்லிம்கள். —

முஸ்லிம்கள் என்ற ஒரே காரணத்துக்காக அபியர்களும், பட்டாணியர்களும் யு.பி; வி.பி. மாகாணங்களைச் சேர்ந்த இந்தியர்களும் ஹஹராபாத்திலிருந்து வெளியேற்றப்படுவதாக பாகிஸ்தான் பத்திரிகைகள் முதலீக்கண்ணீர் வழக்கின்றன.

1947 ஆகஸ்ட் 15-க்கு முன்னாலிருந்து அங்கு நிரந்தரமாய் குடியிருந்துவரும் ஒரு முஸ்லிம்கூட வெளியேற்றப்படவில்லை யென்பது தின்னனம். அப்படியிருந்து வந்த அபியர்கள், பட்டாணியர்கள் இந்திய மூஸ்லியான்கள் இந்திய சர்க்காரின் ராணுவ அதிகாரிகளிடம் விசுவாசத்துடன் நடந்துகொள்ளுகின்றனர். அவர்களில் யாருமே வெளியேற்றப்படவில்லை.

கடந்த ஒரு வருஷத்துக்குள் இந்தியாவுக்கு எதிராக “புனிதயுத்தம்” செய்ய காலிம் ரஸ்வியால் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வெளியர்கள் வெளியேற்றப்பட்டு வருவது உண்மைதான். பாகிஸ்தான் பத்திரிகைகளுக்கு நியாய புத்தியிருந்தால் இந்தியாவுக்கு தீங்குசெய்யும் நோக்கத்துடன் ஹஹராபாத்தில் திரட்டப்பட்ட அபியர், பட்டாணியர்களை வெளியேற்றி அவரவர்களுடைய நாடுகளுக்கு அனுப்புவது சரியல்லவென்று சொல்லமுடியுமா?

ஆனாலும் யு.பி; வி.பி. முதலிய இதர மாகாணங்களிலிருந்து புனித யுத்தின் பெயரால் மதிமயங்கி

நடக்கின்றன. இந்தியாவை திரும்பவும் பிரிக்கவேண்டுமென்று கோரும் கேட்டிரிக்காம்புகளுக்கு பாரமரக்களை மயக்க சந்தர்ப்பம் கிடைத்திருக்கிறது. கப்யுனிஸ்டுகளின் நாசவேலைகள் நின்றபாடில்லை.

கம்யூனிஸ், வகுப்புவாத சாபக்கேடுகளை வாய் விச்சுகளால் முறியடிக்கழியாது. நிர்மாணத்திட்டங்களின்மையால் ஏற்படக்கூடிய இடைவெளியை ஏதாவதொருசக்தி பூர்த்திசெய்தே தீருமென்பது நிச்சயம். அது வகுப்புவாதமாக இருக்கலாம். கப்யுனிஸமாக இருக்கலாம்; அல்லது வேறுநாடு ஈஸ்மாகவும் இருக்கலாம். அதைத்தடுக்க ஒவ்வொரு இந்தியனும் தன் கடமையை உணரவேண்டும் கள்ள மார்க்கெட்டில் கொள்ளை லாபமடித்து தொழிலாளி, விவசாயிகளை கசக்கிப் பிழிந்து அக்கிரமமாய் சம்பாதித்த செல்வம் ஒருங்காலும் நிலைத் திருக்க முடியாது. நிர்வாகத்தில் இருந்துகொண்டு நேர்மையற்ற முறையில் நடப்பவர்கள் காலப்பேர்க்கிள் பாதிக்கப்படாமலிருக்கமுடியாது மக்களை தவறுனவழியில் இழுத்துச்செல்லும் பத்திரிகைகளும் தலைவர்களும் தங்களுடைய நாட்டில் நாசத்தையே அழைக்கின்றனர். மஹாத்மா காந்திஜி

அறிவிழுந்து தங்கள் வீடு வாசல்களைகிட்டு வைக்கா பாத்தில் குடியேறிய முஸ்லிம்களின்பாடு அகோகதி யாப்பிட்ட தென்பது வாஸ்தவந்தான். அவர்கள் விட்டுச் சென்ற வீடுகள், சொத்துக்கள்யாவும் பாகிஸ்தானிலிருந்து வந்த அகதிகளுக்கு கொடுக்கப்பட்டு விட்டன. இங்கிலையில் ஹஹராபாத்திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்ட பிறகு அவர்களுக்கு போக்கிடமில்லை. பாகிஸ்தான் கதவிலும் “உள்ளே பிரவேசிக்கக் கூடாது” என்ற போர்டு தொங்க விடப்பட்டிருக்கிறது. ரஜ்வியை நம்பி மதிமோசம்போன முஸ்லிம்களுக்கு இன்று இந்தியாவிலும் இடமில்லை; பாகிஸ்தானிலும் இடமில்லை.

பாகிஸ்தான் அரசாங்கத்துக்கு முஸ்லிம்களைப் பற்றி இம்மியும் அக்கரை இருந்தால் புனித யுத்தத் தின் பெயரால் யு.பி; வி.பி. முதலிய இதரமாகாணங்களிலிருந்து ஹஹராபாத் சென்று ரஸாக்கர்களாக பதிவு செய்துகொண்டு இறை மாறுவேஷத்துடன் திருடர்களைப்போல் பல்வேறு கிராமங்களில் சுற்றித் திரியும் ஐந்து அல்லது ஆறு லட்சம் இந்திய மூஸ்லிமான்களுக்காவது புகவிடம் அளிக்க முன்வரவேண்டும். இப்படிச் செய்வதால் பாகிஸ்தானின் “இள்ளாமிய பொருளாதாரம்” வளர்ச்சியடைய முடியுமென்பதே நம் முடிவு.

நமக்குக் காட்டியவழியில் நடந்து பண்டித ஜவஹர் லால் நேரு நமக்கு போதித்துவரும் போதனையை இன்பற்றினால் இந்தியாகபிட்சமடையமுடியும். சமாதானத் தின் உறைவிடமாக விளங்கமுடியும். நம்மில் ஒவ்வொருவரும் லட்சிய வழியில் நடந்து பிரதம மந்திரி பண்டித ஜவஹர்லால் நேருவின் கைகளை பலப்படுத்தாவிட்டால் கப்யுனிஸ், வகுப்புவாத சண்டமாருத்தை எவராலும் தடுக்க முடியாது

‘ஆஸாத்’

பணத்தை வைத்துக்கொண்டு
கொடுக்காமலிருக்கும் ஏஜன்டு
களின் பெயர்கள் பணம் கொடுக்கும் வரை வாரந்தோறும் இங்கு வெளியிடப்படும்.

ஏஜன்டு பெயர்:
அப்துல் சலாம், ஈரோடு.

சரியான வழி.

—[பண்டித சுந்தர்லால்]—

நாட்டில் சமாதான செல்வத்துக்கு கலவரத்தீப் பிடித்து ஒரு வருஷமாயிற்று பொசுங்கிப்போன தெண்ண? மிச்சமிருந்ததென்ன? என்று கவலைப்படு வகற்கு அவசியமுமில்லை. சந்தர்ப்பமுமில்லை. காலம் வேகமாய் முன்னேறவிட்டது. சரித்திரத்தின் இருள் நிறைஞ்சத அக்தியாயம் முடிவடைஞ்சு வருங்கால நம் கிடைக்க சுருள்ளது.

தேசியவாதிகள் வீறுகொண்டெடுமுஞ்சனர். கால கிரஸ் சுதந்திரக் கொடியை உயர்த்திற்று. சுதந்திரப் பித்தர்கள் சுதந்திரச் சுடரில் விட்டில் பூச்சிகள்போல் மிழுங்தனர். சிறைக் கஷ்டங்களை சுகித்து, தூக்குக் கயிற்றை முத்தமிட்டு, அடக்குமுறை ஆட்சியின் அக்கிரமங்களுக்கு பெண்கள், ஆண்கள், குழந்தைகள், இலக்கான பிறது. வட்சியம் கிட்டி, இந்தியாகள் வெற்றிமாலை சூடும் காலம் வந்தது மாபெரும் போராட்டங்கள் எப்பொழுதுமே இப்படிதான் முடிந்திருக்கின்றன.

அதற்கு நேர்மாறாக முஸ்லிம்லீக், நாசகாரான இருசமுதாயக் கொள்கையைப் புதுத்தி, இபற்றைக்கு மாறான பரிவினையை வற்புறுத்தி, பாயும் நதியில் கூழித் திருக்கும் பரிவினைக்கொடு, எத்தனை நாள் வரை நிலைத் திருக்குமென்று சொல்லுவதற்கில்லை. ஆயினும் இல்லாமின் பெயரால் பாமா முஸ்லிம்களைத் தூண்டி சிக்க வைத்துவிட்ட சக்தியிலிருந்து முஸ்லிம்கள் மீளுவது கொஞ்சம் சிரமமென்றே தேங்றுகிறது. பைத்தியக்காரப் போக்கின் பலனுக பாகிஸ்தான் ஏற்பட்டிருப்பினும் சமூக ஐக்கியம் சிதறுண்டு, சரித்திரப் பெருமைபாழுடைஞ்சு, ஆயிரம் வருஷங்களின் நாகரீகம் மண்ணுகி, மானமும், கெளரவழும் பறி போய்விட்டது எல்லாவற்றையும் இழந்ததால் ஏற்பட்ட அதிர்ச்சி சந்தேகங்கள், அசுத்தமான எண்ணங்கள், அவநம்பிக்கை, ஏமாற்றம், ஏச்கம் முதலை தூதிருஷ்டங்களை உள்ளங்களில் புதுத்திவிட்டது அதன் கோரத்தைக் கண்டு முஸ்லிம்கள் நடுங்குகின்றனர்.

அவர்கள் குழப்பமடைந்திருப்பதை கண்ணீர் தேங்கிப அவர்களுடைய கண்களோ காட்டுகின்றன. இன்று ஒன்றுமே புரியாமல் நாம் நாம்பியிருந்த மோசக்காரர்கள், நாட்டின் அமைதிக்குப் பங்கம் விளைவித்து நம்மை நாக வேதனையில் தள்ளிய சண்டோளர்கள், நிரபராதிகளின் ரத்தத்தில் மஞ்சௌராதிய ஹஸ்கருகள், சங்கேள்கான்கள்; மனித வேஷத்தில் நடமாடிக்கொண்டிருந்த கொடுவிலக்குகள் எங்கே? என்று கேட்கின்றனர் என்ன செய்வோம்? இனி நாம்

முஸ்லிம்லீக் விஷ விருட்சம் துளிர்விடாமலிருந்த அன்றே; அதன் விஷக்காற்றால் மனிதர்களின் அந்வும், உள்ளங்களும் பாதிக்கப்படாமலிருந்த அப்பொழுதே; குருடர்கள் செவிடர்களாயிருந்த முஸ்லிம்களை அறி வாளிகள் எச்சரித்தனர். “நீங்கள் மேற்கொண்டிருக்கும் வழி நாசகரமானதும் அழிவுப்படுகுழியில் இழுத துச்செல்லும் வழியுமாகும் இந்த நாட்டில் இரண்டு சமுதாயக்களில்லை; ஹிங்குக்களும், முஸ்லிம்களும் தனித்தனிசமுதாயங்களை; இருவரும்பாரதத்தாயின் இரண்டு கண்களேயாவர்; இரண்டில் எதையும் பிரிக்க முடியாது. ஹிங்குக்கள் முஸ்லிம்கள் இருவரும் பாரதாட்டின் இரண்டு கரங்கள்; கரங்களின்றி ஒன்றும் செய்வதற்கில்லை இந்த எழுச்சி ஹிங்கு அல்லது முஸ்லிம்களின் எழுச்சியெல்ல; நாட்டு மக்களின் எழுச்சியேயாகும். அவரவர்களுடைய இஷ்டப்படி கடவுளை வணங்க ஒவ்வொருவருக்கும் உரிமையுண்டு; காற்று, ஜலம், சூரியன், சந்திரன், நடசத்திரங்கள், ஆகாயம், பூமி எல்லோருக்கும் பொதுவாக இருப்பதைப்போலலே நாட்டுப்பற்றுடன் நாட்டின் கெளர் வத்துக்காக சேவை செய்யவும் உயிரை அர்ப்பணிக்கவும் தபாராயிருக்கும் அனைவருக்குமே நாட்டின் சுதந்திரம் பொதுவாக இருக்கும்” என்று ஒரு முறை இரண்டிமுறை யல்ல; ஆன்மையுள்ளவர்கள் ஆயிரமுறை எடுத்துக்காட்டினர்கள்.

சுருக்கமாக முஸ்லிம்களுக்கு சொல்லப்பட்டது இதான். இதுவே இயற்கையின் முடிவாகவுமிருந்தது. இபற்றை யாருக்காகவும் தன் முடிவை மாற்றிக்கொள்வதில்லை. ஆயினும் முஸ்லிம்கள் அதை ஏற்க மறுத்துவிட்டனர். அதனால் கிடைத்த தண்டனையிலிருந்து அவர்கள் படிப்பினையைக் கற்க வேண்டும். இன்று பிதியும், ஏமாற்றமுமடைந்திருக்கும் முஸ்லிம்கள் ரேரன் விஷயத்தை நிராகரித்து பித்தலாட்டக் காரர்களின் பேச்சைக் கேட்டு அடைந்த பெருஷ்டத்தையும் உன்னத நிலையிலிருந்து தாழ்வுப் படுகுழியில் விழுந்துகிடப்பதையும் பற்றி சிந்திக்கவேண்டும்.

தவறான வழியில் சென்று இழிவும், அழிவும் அடைந்த முஸ்லிம்களைக் குறித்து ஆகாயம் கண்ணீர் வடித்ததா? பூமிதான் அதிர்ச்சி யடைந்ததா? இல்லை! தெய்வ சங்கல்பத்துக்கும் இயற்கைக்கும் மாறுக நடந்து தண்டனை அனுபவிப்பவர்களுக்கு பூமியும் குறுகிகிடும். ஆகாயமும் விலக்கிடும்.

இன்று முஸ்லிம்களுக்கு ஒரே வழிதானுண்டு. எனவே ஒரே விஷயத்தைத்தான் அவர்களுக்கு சொல்

லீக்பேயரால்நடந்த கணக்கற்றவூழில்களில் ஒரு உதாரணம் மேலப்பாளையம் முஸ்லிம் லீக் நடவடிக்கை.

நோட்டீஸ் கொடுக்கப்பட்ட 18 முஸ்லிம் லீக் தொண்டாகள் பணம் வசூல் செய்திருக்கலாம். அதை செலவிட்டிருக்கலாம். அது நமக்கு பிரச்னையல்ல. ஆனால் அவர்கள் தொகையை பாகிஸ்தானுக்கு அனுப்பவில்லையென்பது மாத்திரம் அவர்கள் தெரிவித்துக் கொள்ளும் ஒரு உண்மை என்பது தெரிகிறது.

திருநெல்வேலி ஜில்லா; மேலப்பாளையம்
இதனடியில் கண்ட ஜனுப்களாகிய:—

1. T. S. M. O மக்கம்து உதுமான்,
புலிபுதுத் தெரு, மேலப்பாளையம்.
2. R. N. அப்துல் ஹமீது,
அத்தியடி நடுத்தெரு, மேலப்பாளையம்.
3. L. K. S. மக்மது,
உச்சிலி லெப்பைத்தெரு, மேலப்பாளையம்.
4. ஹதீப், செ. அ. ஷேகுல் உதுமான்,
மேத்தமார்பாளையம் நடுத்தெரு,
மேலப்பாளையம்.
5. பருத்தி, ஷாகுல் ஹமீது,
புலிபுதுத்தெரு, மேலப்பாளையம்.
6. வெள்ளிக்கண்ணி, V. S. மக்மது உசைன்,
மூலன் அகம்மது பிளைத்தெரு,
மேலப்பாளையம்.

வைம் முடியும். சிதறிய உங்கள் எண்ணங்களை ஒரு முகப்படுத்துங்கள். வீண் சந்தேகங்கள் அவநப்பிக் கைகளை விடுங்கள். இந்த நாட்டை தாய்க்காகக் கொள்ளுங்கள் இந்த நாட்டில் உங்களுக்கும் உரிமை யுண்டு. உங்கள்மீது நாட்டுக்கு உரிமை யுண்டு. உங்கள் நாட்டை கெட்ட எண்ணத்துடன் யார் நோக்கினாலும் நாட்டின் கெளரவத்தைக் காக்க அவர்களுடைய கண்களை நோன்றி விடுங்கள். உங்கள் நாட்டை அழிக்க உயர்த்தப்படும் கைகளை வெட்டி விழுத்துங்கள். கடஞ்சையைச் செய்வதில் உயிரையே அர்ப்பணிக்க வேண்டியிருப்பினும் மானத்தை இடிக்கவேண்டியிருப்பினும் கேவலத்துக்குள்ளாகவேண்டியவரினும் அனைத்தையும் சகித்து தாய்நாட்டின் கெளரவத்தை காப்பதாத சபதம் செய்யுங்கள். லட்சம் முறை துரோகிகளென்று இழித்துப் பேசினாலும் சேவையைக் கைவிடாதிருங்கள். உலகம் சந்தேகப்பார்வையூடன் நோக்கினாலும் தேசப்பற்று இழக்காதிருங்கள். கண்டசி முச்சு வரை நீங்கள் உறுதியுடன் இருந்தால் நீங்கள் வெற்றி யடைவது சிச்சயம். இன்று இல்லையேல் நாளை உலகம்

7. M. L. மகம்மது லெப்பை,
பெட்க்ஸ்ட்டியில்—ஸ்டோர்ஸ்,
அத்தியடி தெரு, மேலப்பாளையம்.
8. தக்கடி புகாரி,
அசன் தரகன் தெரு, மேலப்பாளையம்.
9. புலவர், இஸ்மாயில்,
வ. அ. பெரிய தெரு, மேலப்பாளையம்.
10. சுக்கண்புகாரி S/O சுக்கன் செய்யத்தகம்மது அசன்தரகன் தெரு, மேலப்பாளையம்,
11. கொத்தலெப்பை ஜாபர் ஷாதிக்,
மூப்பன்பக்கீர் தெரு, மேலப்பாளையம்.
12. கா. மு. மைதீன் பிளை S/O காளை முகம்மது மைதீன். தெற்கு மைதீன்-பள்ளிவாசல் தெரு, மேலப்பாளையம்.
13. காளைகோஸ் S/O காளை மொன்ன முகம்மது. செய்யது லெப்பைத்தெரு, மேலப்பாளையம்.

உங்களை தேசீய வீரர்களென்று அழைக்கும். வெற்றி மாலை உங்களுக்கும் அணிவிக்கப்படும்.

அவ்வித உறுதியும் ஆர்வமும் இல்லையென்றால்; தடுமாற்றமும் அவநப்பிக்கையும் உங்களை விட்டு அகல வில்லை யென்றால் தயவுசெய்து இந்த நாட்டை விட்டே வெளியேறி விடுங்கள். உங்களுக்கு பிடித்த மான் இடத்துக்குப்போய்விடுங்கள். சந்தேகப்படும் முறையில் வாழ்பவர்கள் தங்களுக்கே சாபக்கேடாக வும் மற்றவர்களுக்கு தொல்லையாகவுமே இருப்பார். ஒவ்வொருமனிதனுக்கும் இரண்டு வழிகளும் திறந்திருக்கின்றன உங்கள் கண்களின் பார்வையும் காதுகளின் கேழ்வியும் பற்போய்விடவில்லை யென்றால் இன்னும் சிந்திப்பதற்கும், உணர்வதற்கும் சந்தர்ப்பமிருக்கின்றது. உங்கள் வழிகாட்டிகளைக் கலந்து கொண்டு சரியான ஒரு வழியை நிர்ணயித்துக் கொள்வதற்கு இன்னும் அவகாசமிருக்கிறது. தேசீய ஊழியத்தின் அரங்கம் முன்பிருத்ததை விட விள்தாரித் திருப்பதையும் தங்கள் திறமையை நினப்பித்துக்காட்டு வதற்கு இன்று அசியம் ஏற்பட்டிருப்பதையும் தேசீ சேவை செய்யும் தொண்டர்கள் உணர்வேண்டிய தும் அவசியமாகும்.

வேதாரண்யத்தில் ஸ்யாம்லால்.

காந்திஜி யின் கனவு நினைவானதை இன்று கண்டேன்.

கஸ்துரிபா தேசிய ஞாபகார்த்த நிதியின் காரிய தரசிச் சூரியாம்லால் சென்ற 20—11—48-ந் தேதி மாலீந்-30 மணிக்கு வடக்குவீதி சத்தியாக்கிரக ஞாபகார்த்த இடத்திற்கு எதிரில் சர்தார் அ. வேதாரத்னம் அவர்கள் தலைமையில் நடந்த பொதுக்கூட்டத்தில் பேசும்போது வேதாரண்யத்திற்கு அருகாமையில் மகராஜபுரத்தில் நடந்துவரும் ஆதாரப் பாடசாலையில் ஹரிஜனப் பெண்களும் பிராமணப்பெண்களும் இதா வகுப்பு பெண்களும் ஒரு குடும்பம்போல் வகுப்பு வித பாசம் இன்றி நடந்து வருவதைப் பார்க்க காந்திஜி கண்ட கனவு இங்கு நினைவாக மாறி யிருப்பதைக் குறிப்பிட்டு கஸ்துரிபா நிதியின் மூலமாக இந்தப்புறாட சியை இந்திய கிராமங்களில் பரப்பி விரும்பினார் என்றும் காந்திஜியை இந்தக் கஸ்துரிபா நிதிக்கமிட்டியில் தலைமைப்பதவியை ஏற்றுக்கொள்ளும்படி கேட்டுக் கொண்ட போது மூன்று கண்டிஷன்கள் குறிப்பிட்டு அதற்குச் சம்மதித்தால்தான் தாம் தலைமைப்பதவியை ஏற்கழுதியும் என்றும் அகற்கு இணங்கவே தலைமையையேற்றதாயும் அங்கிபந்தனைகள்.

1. இந்தித் தூராவும் இரண்டாயிரம் ஐந்து தொகைகளுக்குக் குறைந்த கிராமங்கள்ல்தான் செல ஸ்டப்படவேண்டும்.

2. பெண்கள் குழந்தைகள் நலத்திற்கு மட்டும் தான் இந்தி செலவிடப்பட வேண்டும்.

3. வகுப்புமத வித்தியாசம் இல்லாமல் எல் லோருக்கும் பயன் படும் முறையில் ஸ்தாபனங்களும் வேலைத் திட்டங்களும் இருக்கவேண்டும் என்றும் இந்த நிர்வாகம் முழுவதும் பெண்களிடமே இருக்க வேண்டும். என்றும் மருத்துவப் பயிற்சி ஆதாரப் பள்ளி, குஷ்ட-ரோக நிவரணம், போன்ற நிர்மாண வேலைகளில் இந்த ஸ்தாபனங்கள், செய்துவரும் வேலைகளின் விபரமும் மற்ற மாகாணங்களை விட தமிழ் நாடு இவ்வேலைகளில் முன்னேறி வருவதாகவும் புள்ளி விவரங்களுடன் நீண்டநேரம் அறிய சொற் பொழிவு நிகழ்த்தினார்.

அடுத்தபடியாக மேற்படி நிதியின் தமிழ் நாடு ஏஜன்டு டாக்டர் சௌந்திரம், ராமச்சந்திரன் பேசுகையில் தமிழ் நாட்டில் இந்த நிதியின் மூலம் நடை பெற்றுவரும் வேலைகள் பற்றிய தூரா விவரங்களும் அறிவிக்கு தஞ்சை ஜில்லாவிலேயே இவ்வேலை நன்கு வளர்ந்து வருவதைச் சுட்டிக் காட்டி இந்த திருத்த ரூப்புண்டி தாலுகாவில் துஜாபுரத்தில் ஆதாரப் பள்ளியும், மருத்துவசாலையும் நல்ல முறையில் நடந்து

வருவதையும் கரியப்பட்டணத்தில் மருத்துவசாலை நடப்பதையும் மகராஜபுரத்தில் நடக்கும் ஆதாரப்பாடசாலை மூன்று ஆண்டு செய்திருக்கும் வேலை பற்றியும் நாகை தாலுகா வலிவைத்தில் நடந்துவரும் மருத்துவசாலை வேலைகள் பற்றியும் குறிப்பிட்டு விட்டு இன்னும் பல விடக்களில் ஸ்தாபனங்கள் ஏற்படுத்த விண்ணப்பங்கள் வந்தவண்ணம் இருப்பதாயும் போதிய பெண் ஊழியர் இவ்வாதால் ஆவக்களைக் கவனிக்க முடியவில்லை என்றும் ஸ்தாபனங்களை அமைக்க விரும்புவேர்கள், பெண் ஊழியர்களைப் பயிற்சிக்கு அனுப்பவேண்டும் என்று விண்ணப்பித்துக் கொண்டார்கள். கூட்டத்தின் ஆரம்பத்தில் பேசிய கீராலத்தூர் க. மீனாட்சி சுந்திரம் பிள்ளை நிர்மாண வேலைகளின் சிறப்பை விளக்கி கூறிய பின்காந்தியடிகளின் இந்த சிறந்ததிட்டங்களையும் ஹிந்தியைக் கண்டித்தும் சுய தேவைத் திட்டத்தை இந்த சொற்பகாலத்திற்குள் பெரும் அளவில் பூர்த்தி செய்திருக்கும் பிரக்கா அபிவிருத்தி த்திட்டத்தைக் கண்டித்தும் தமிழ் நாடு காந்கிரஸ் கமிட்டித் தலைவர் ஸ்ரீ காமராஜ் பூலாங்குரிச்சி மகாநாட்டில் பேசியது பெறும் தவற என்று பல ஆதாரங்களுடன் கூட்டிக் காட்டினார்.

தலைவர் முடிவுரைக்குப்பின் கஸ்துரிபா ஆதாரப் பாடசாலை மாணவிகள் ஆசிரியர்கள் தேசிய கீதத் துடன் கூட்டம் இரவு 10-மணிக்கு இனிது கலைந்தது. வேதாரண்யம், } வே. அப்புக்குட்டி, நிர்வாகி
22-11-48. }
கஸ்துரிபா ஆதாரப் பாடசாலை.

**ஊழியர்களின்
இன்றையக் கடமை என்ன ?**

:0:

தமிழ்நாடு காந்கிரஸ் ஊழியர்களின் 2.வது மகாநாடு கூட்டவேண்டுமென திரு. அருள்மிகு நாதன் பத்திரிகைகளில் வெளியிட்டிருக்கும் செய்திகளை கண்ணாற்றேன். அவைகள் போற்றத்தகுஞ்சுதலை என்னும் இன்று ஸ்தாபனங்களில் பட்டம், பதலி மோகங் கொண்டு, தன்னலமே தன் வாழுக்கையாக்கக்கொண்டு, புகழைப் பிரதானமாகக் கொண்டு விற்றிருக்கும் அன்பர்களை ஒழித்துக்கட்டி ஒவ்வொரு ஸ்தாபனங்களிலும் உண்மையும், உணர்வும் தியாக மாண்பும், முற் போக்கும் கொண்ட தேசபக்கர்களை பதலி ஏற்கச் செய்ய ஊழியர்கள் முனையவேண்டுவது முதற்கடமை அக்கடமை செவ்வனே நிறைவேறில் நாட்டிலுள்ள அராஜகம் பலாத்காரம் தானே ஒழிந்தவிடுமெனதிருப்பத்தார் தாலுகா காந்கிரஸ் நிர்வாக கமிட்டி அங்கத் தினர் திருந், அருணாசலன் ஊழியர்களுக்குபோசனை கூறினார்.

குவிர் கால தாக்குதலுக்கு பாகிஸ்தான் தீட்டம்.

பதான் கோட் — ஜம்மு ரோடை நாசம் செய்ய சதி.

இந்தியா பாகிஸ்தான் மேல் யுத்தம் தொடுக்கும்?

புது டில்லியில் ஏற்பட்டிருக்கும் புதுநிலைமையை உத்தேசித்து பிரதம மந்திரி பண்டித ஜவஹர்லால் கேரு சென்றவாரம் புது டில்லி திரும்பினார். அவர் பாகிஸ்தானுக்கு கடுமையான எச்சரிக்கைவிடுத்து “பாகிஸ்தான் ஜம்மு யுத்தாரங்கத்தில் வியால்கோட் மூலம் ராணுவ நடவடிக்கை யெடுத்து காஷ்மீர் யுத்தத் தில் பாகிஸ்தான் விமானப் படையை உபயோகித்தால் அந்த நடவடிக்கையை இந்தியாவின் மேல் யுத்தம் தொடுத்தாகக் கருதி பதில் நடவடிக்கை எடுக்கப் படும்” என்று தெரியப்படுத்துவார் என்று நிச்சயமாக நம்பப்படுகிறது.

புது டில்லியிலிருந்து கிடைத்திருக்கும் ஒரு அந்தரங்க செய்தி கூறுவதாவது:— பதான் கோட்-ஜம்மு புதிய பாதையை துண்டித்து காஷ்மீரத்தில் சண்டை பிடும் தருப்புகளை இந்தியாவிலிருந்து பிரித்துவிடும் எண்ணத்தோடு தாக்குதல் நடத்த பாகிஸ்தான் முழுமூரமாய் மூல்தீவு செய்வதாகத் தெரிகிறது. இத்துடன், நெளாஷோரா, சகோதி, தில்வால்ப்ரைதேசத்தில் குளிர்கால தாக்குதல் நடத்த திட்டமிடுவதாகத் தெரிகிறது. சமீபத்தில் பாகிஸ்தான் விமானப் படையின் விமானங்கள் இந்திய பிரதேசத்தில் வேவு பார்க்க பறந்தன. சில விடங்களில் இவ்விமானங்கள் ரேடி யோரமூலம் பாகிஸ்தான் பீரங்கிப்படைக்கு உதவின. இந்நடவடிக்கைகளின் மூலம் பாகிஸ்தான் தன் விமானப்படையை சரியான சமயத்தில் உபயோகிக்க திட்டமிட்டிருப்பதாய் நிச்சயமாகத் தெரிகிறது.

வகுப்பு வாதமும், பசு பலியும்.

ஐமீயத்துல் உலமா மகாநாட்டில்
மீர் ராம் குலாம்; மீர் சேவ் ஸரூப்சிங் பேச்சு.

அம்ரோஹி, நவ. 4

நேற்று இவு அம்ரோஹி ஐமீயத்துல் உலமா மகாநாட்டில் பேசும்போது மீர் ராம் குலாம் ‘மதமும், மனிதத்தன்மையும்’ என்பதைப்பற்றி கூறியதாவது:—

கடந்த நாட்களில் நடந்த கொலை, கொள்ளை முதலியலை, குர்ஆன், கிரந்தம், கிணை முதலியலை களை பொய்ப்பிக்கச் செய்யப்பட்ட முயற்சி என்னாம், பிரிவிலைக்கு முன் மூலம் மான் வகுப்பு வாதியாக விருந்தான். ஆனால் பிரிவினைக்குப்பின் ஹிந்து வகுப்பு வாதியாகிவிட்டான். இவ்வகுப்புவாதம் காந்திஜியை மூலம் கொன்று பலிகொண்டது. மூலம் மான்கள் பொறுத்து வைத்திருந்த அளவுக்கே ராஜன் பாடுவும் துடர்பு வைத்துக்கொள்வாரென்று சொல்லப்படுகிறது.

“பக்ரீத் சமயத்தில் குர்பானி (பலி) நடத்தக் கூடாது என்ற தடைவிதித்து சர்க்கார் பெரிய தவறு செய்தது. 1922-ம் வருஷம் குர்பானி நடத்தப்பட வில்லை. 1948-லும் (குர்பானி) பலி கொடுக்கும் சடங்கு நடைபெறவில்லை. ஆனால் மூன்னைய நிறுத்தம் மூலம் மான்கள் சந்தோஷமாய் தாமேசெய்தது. பின் ணையது சர்க்காரின் தடைச் சட்டத்தாலும் கட்டாயத்தின் பேரிலும் நடந்தது. பசுபலி ஓழியவேண்டும். இதில் யாதொரு வருத்தமும் இல்லை. ஆனால் இவ்விதமாரா டட்டாயத்தின் பேரில் ஓழிவதாயிருந்தால் அது வருந்தவேண்டியதே. அதை நானே ஏற்றுக்கொள்ள வும் முடியாதது.” என்று மீர் சேவ்ஸரூப்சிங் சௌதரி பேசினார்.

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில், “ஹிந்துக்கள் நடந்துகொள்ளும் முறையைப் பார்த்தால் ஜின்ன சொல்லிவந்தது உண்மைதான் என்பது நிச்சயமாகிறது” என்று கூறினார்.

அரசியலிலிருந்து ராஜன் பாடு விலகுவார்.

பாடு ராஜேந்திர பிரஸாத் சமீபத்தில் தீவிர அரசியலிலிருந்து விலகி பாக்கியுள்ள தன் வாழ் நாளை மஹாத்மா காந்திஜிவிட்டுச்சென்ற வேலையில் கழிக்க விரும்புகிறார். என்று ‘அமிர்தபஜார்’ பத்திரிகையின் பாட்னு விருபர் எழுதுகிறார்.

இந்திய அரசியல் திர்ணயசபையின் சென்றகூடத்திற்குப் பிறகு ராஜன் பாடுவின் எதிர் காலத்தைக் குறித்து பலவிதமான வதந்திகள் உலவின. இந்திய மந்திரிசபையை அமைக்க பாடு ராஜேந்திர பிரஸாத் கேட்டுக்கொள்ளப்படுவாரென்று சில வட்டாரங்களில் சொல்லப்பட்டது. இந்திய தேசிய காங்கிரஸ் மஹாசபையின் தலைவராதவே நீடித்திருப்பாரென்று பலர் அபிப்பிராயப்பட்டார்கள். ஆனால் மஹாத்மா காந்திஜியின் மறைவால் ஏற்பட்டிருக்கும் இடைவெளியை பூர்த்தி செய்வாரென்று இப்பொழுது தெரிகிறது. மேலும் தனது கடைசி நாட்களில் காந்திஜிகாங்கிரஸ்லாடன் வைத்திருந்த அளவுக்கே ராஜன் பாடுவும் துடர்பு வைத்துக்கொள்வாரென்று சொல்லப்படுகிறது.

குருட்டு வழிகாட்டிகள்.

ஒரு ஊரில் ஒரு குருட்டுக்குதிரை யிருந்தது தினமும் பக்கத்திலுள்ள புல் தரையில் போய் மேயும். ஏரியில் ஜலத்தைக் குடிக்கும். வந்து படுத்துக்கொள்ளும். ஒரு நாள் வழி தவறி காட்டுக்குள் சென்றுவிட்டது. மேலும் நடந்தால் ஏதாவது பள்ளத்தில் விழுவேண்டியிருக்குமென்று பயந்து ஒரு புதரில் சின்று கொண்டிருந்தது.

அதிர்ஷ்ட வசமாக அங்கு ஒரு ஆங்கை உட்கார்ந்திருந்தது. குதிரையின் கஷ்டத்தைப் பார்த்த ஆங்கை உதவிசெய்ய முன் வந்தது. குதிரையும் ஆங்கையைத் தன் வழிகாட்டியாக நன்றியுடன் ஏற்றுக் கொண்டது.

இருட்டில் ஆங்கைக்கு நன்றாகக் கண் தெரியும் பறந்துவந்து குதிரையின் முதுகில் உட்கார்ந்த ஆங்கை புதர்கள், ஏரிகள், பள்ளங்கள், பாறைகளில் விழுந்து விடாமல் குதிரையைக் காப்பாற்றி விடுவதற்குள் காட்டிற்கு வெளியே சாலையில் கொண்டுவந்து சேர்த்துவிட்டது.

இப்பேர்ப்பட்ட உபகாரியை இழக்க யார்தான் சம்மதிப்பார்கள்? தன்னுடைய வழிகாட்டி தன்னை விட்டுப் பிரிவதை குதிரை யிரும்பவில்லை. ஆசையால் பகல் நேரத்திலும் தனக்கு வழிகாட்டியாக இருக்கும் படி ஆங்கையை வேண்டிக்கொண்டது.

குதிரையின் வேண்டுகோளுக்கு ஆங்கையும் இணக்கி திரும்பவும் பறந்து வந்து பெரு மிதத் துடன் குதிரையின் முதுகில் உட்கார்ந்துகொண்டது. சற்று இனைப்பாறிய பிறகு இருவரும் சேர்ந்த பிரயாணத்தை நடத்தினார்கள். சிறிது நேரங்கழித்து சூரியன் உதயமானான். ஆங்கையின் கண்கள் இருளவாம்பித்தன. போகப்போக சூரியப் பிரகாசம் ஆங்கையின் கண்களை பொட்டையாக்கிவிட்டது. அதன் கண்களுக்கு ஒன்றுமே புலப்படவில்லை.

குதிரைக்கு வழிகாட்டியாக இருக்கும் யோக்கியைத் திழுந்துவிட்ட போதிலும் தன்னுடைய கையாலாகாதனத்தைக் காட்டிக்கொள்ள ஆங்கை யிரும்பவில்லை. அதை கெளரவுக் குறைவென்று நினைத்து குதிரைக்கு மேலும் வழிகாட்டி நடத்திக்கொண்டுபோக விணைத்தது. இடது பக்கத்தில் ஆழமான பெரும் பள்ளத்தாக்குள்ள மலைவழியே குதிரை போய்க்கொண்டிருந்தது. அப்போது ஆங்கை “நன் பரே! சில்லும்! வலதுபாம் ஒரு அடி நகர்ந்தாலும் ஆழமான ஏரியில் விழுந்துவிடுவீர்” என்று எச்சரித்தது தன் வழிகாட்டியின் எச்சரிக்கையைக் கேட்டு திடுக்

கிட்ட குதிரை இடதுபாம் தாண்டிக் குதித்து படு பாதாளத்தில் விழுந்து இறந்து போய்விட்டது.

இருளடைந்த ஆங்கில ஆட்சியில் லீக் தலைவர்களான ஆங்கைகள் மதக் கல்வியோ, அரசியல் அறிவோ இல்லாமலிருந்த முஸ்லிம் லீகர் குருட்டுக்குதிரைக்கு வழிகாட்டினார்கள். 1947 ஆகஸ்ட் 15-ல் உதயமான சுதந்திர சூரியன் அவர்களுடைய கண்களை பொட்டையாக்கிவிட்டது. திகைப்புற்று என்ன செய்வ தென்று புரியாமல் சில ஆங்கைகள் பாகிஸ்தான் இருளை நோக்கி பறந்தன சில வெளியில் தலைகாட்டாமல் பதுக்கிவிட்டன. இன்னும் சில விள்வாஸப் பல்லவியைப் பாடத் தொடக்கியிருக்கின்றனர்.

இருந்தாலும் தங்கள் கையாலாகாத் தனத்தைக் காட்டிக்கொள்ள விரும்பாத சில ஆங்கைகள் லீகர்களை அபாயகரமான பாதையில் இழுத்துச்செல்லப் பார்க்கின்றன.

லீக் தலைவர்களின் தவறை போக்கால் இன்று இந்திய முஸ்லிம் சமூகம் பயங்கரப் படுகுழியின் ஓரத்தில் நிற்கின்றது. லீக் ஆங்கைகளின் பேச்சைக் கேட்டு ஒரு அடியெடுத்து வைத்தாலும் சமூகம் அழிய வேண்டியிருக்குமென்று எச்சரிப்பது உண்மை முஸ்லிம்களின் கடமை. வெள்ளை ஆட்சியின் இருட்டில் வளர்ந்த லீக் ஆங்கைகளுக்கு முஸ்லிம் சமூக நலனில் இம்மியும் அக்கரை யிருந்தால் முக்காடிட்டு மூலையில் உட்காருவதே சரி. இனியும் உண்மைக்கு மாறுகப் பேசி முஸ்லிம்களுக்கு ஆசைகாட்டி தவறை வழியில் இழுத்துச் சென்று அபாயத்துக் குள்ளாக்க வேண்டாமென்று எச்சரிக்கிறோம்.

“ஆஸாத்”

(தமிழ் தேசிய வாரப் புத்திரிகை.)

உங்கள் ஊர் ஏஜெண்டிடம் கேளுங்கள், உங்கள் ஊரில் “ஆஸாத்” ஏஜெண்ட் வீ இல்லாமல் இருந்தால் ஏஜெண்ட் எடுக்கும்படி அவருக்கு யோசனை கூறுக்கள். இது உங்கள் தேசியக் கடமை, “ஆஸாத்” சந்தா தாரார்களாக ரூ. 6/- (ஆறு) மணியார்டர் மூலம் அனுப்பி உடனே பதிவு செய்து கொள்ளுங்கள்.

மாணேஜர், ஆஸாத், குடந்தை.

சமூக வாழ்வு

சென்ற வார்த் தொடர்ச்சி.

மொழி.

வட இந்தியாவில் தற்காலம் எல்லோரும் பேசுவினங்கிக்கொள்ளுகிற மொழி, எப்பெயரால் வழங்கினாலும் சரி, அது ஹிஂது மூஸ்லிம்களின் கூட்டு முயற்சியின் விளைவாக இல்லாவிட்டாலும் சரி, அக்கூட்டு முபற்சியால் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிற தென்பதில் ஜபமில்லை. சமஸ்கிருதம் பேச்சு வழக்கொழிந்த பிறகு அதன் வழித்தோன்றல்களாகிப் பேச்சு வழக்கில் விளங்கிய பிராகிருதம், பாலி முதலிய மொழிகளிலிருந்தும், இது தோன்றிபதாகும். மூஸ்லிம் படையெடுப்பாளர், நாடு பிடித்தவர்களுடைய மொழிகள் அவர்கள் எந்த இனத்தைச் சேர்ந்தவர்களோ அதையொட்டி வேறுபட்டிருந்தன. அம்மொழிகள், அராபியாலும் அதிகமாகப் பாரசீகத்தாலும் பாதிக்கப்பட்டிருந்தன. மூஸ்லிம் ஆட்சிக்காலத்தில் பாரசீகம் அரசியல் மொழியாயிற்று. ஹிஂதுக்களால் அதுவும் குறிப்பாக அரசாங்கத்தாரோடு பெரிதும் தொடர்புடையவர்களால் அது பழக்கப்பட்டுவந்தது. ஆனால் அது பொதுமக்களின் மொழி ஆக முடியவில்லை; ஆகவும் முடியாது. இந்திய மூஸ்லிம்களில் பெரும்பகுதியினர் பிறப்பில் இந்தியரானதால் பாரசீகம் மூஸ்லிமான்களின் மொழியாகவில்லை. ஒரு பக்கம் இந்தியப் பொதுமக்களான ஹிஂது மூஸ்லிம்கள்; மறு பக்கம் அன்னியரான மூஸ்லிம் மண்ணர்கள். இவர்களிடையே பொதுவான மொழியான்று வேண்டியதாயிற்று. ஆகவே இருபூராரும் இம்மொழியை நன்கு வளரச் செய்தனர். அமீர்குஸ்ரோ காலத்திலேயே இது அவரால் பாட்டுக்கள் பாடுவதற்குங்க செம்மொழியாகிவிட்டது. அவரது பாடல்கள் இன்றும் பிரசித்தமாக இருக்கின்றன, உருது, ஹிஂதி இரண்டும் தனிமொழிகளாகக் கருதப்படுமாயின் இரண்டின் இலக்கியங்களுக்கும் ஹிஂது மூஸ்லிம் இருவகுப்பாரும் பெரிதும் உதவியிருக்கின்றனர் என்பதை இவ்விரு மொழியுமானிகளும் ஒப்புக்கொள்கின்றனர் ஹிஂதுக்கள் தங்களது சமய ஆர்வத்தை வட மொழி இலக்கியத்திலிருந்து பெற்றார்கள்; மூஸ்லிம்கள் அராபி, பாரசீக நூல்களிலிருந்து பெற்றனர். ஆகையால் பாலையின் உடலமைப்பை அப்படியே விட்டுவிட்டு, சமஸ்கிருத, அராபி, பாரசீகச் சொற்களைக் கையாண்டிருப்பார்கள் என்பது எதிர்பார்க்கத் தகுந்ததே. ஹிஂதி, உருது எனும் இரண்டு மொழிகளுக்கும் உடலமைப்பு ஒன்றேயாம். சொற்கள் சம்பந்தப்பட்டவரை சிறிது வேறுபாடு இருக்கிறது. ஆகவே வட இந்தியாவில் ஹிஂது மூஸ்லிம்கள்

பேசிபறிகின்ற மொழி, ஒன்றுதான். படித்தவர்கள், அவர்களுடைய படிப்புக்கும் பயிற்சிக்கும் தகுந்தபடி அதில் சமள்கிருத பாரசீக, அராபி சொற்களைப் போகப்படுத்துவார்கள். ஹிஂது மூஸ்லிம் களுக்குப் பொதுச்சொத்தென்று சியாயமாகப் பாராட்டக்கூடிய பாராட்டவேண்டிய இந்த மொழியில் தகராறு கிளம் பிழிருப்பது துர்பாக்கியமானதே.

அமீர் குஸ்ரோ காலத்திலிருந்து இன்றுவரை இந்த மொழியின் வளர்ச்சிக்கு மூஸ்லிமான்களுடைய அரிய சேவையை ஹிஂதி ஆதாவாளர்கள் மறக்கவோ புறக்கணிக்வோ முடியாது. பண்டித ராம நரேஷ் திரிபாடியவர்களால் தொகுக்கப்பட்ட கபி தாகௌமுதி என்ற பாடல் தொகுதிகளை ஒருவர் கண் னுற்றுல் போதும். அவ்வக்காலங்கள் மகம்மதிய கவிகள் இபற்றிப் பாடல்களை அவர் தொகுத்திருக்கின்றனர். ஹிஂதி எழுத்தாளர்கள் ஹிஂதியென்று கூறும் அந்த பாலையை மாத்திரம் அவர்கள் கையாள வில்லை அவர்களுடைய பக்திரஸ்ப் பாடல்களின் தன்மையும் ஹிஂது மயமாக இருக்கின்றது. ஹிஂதுக்களுடைய பாடல்களின் அதிதேவதைகள் முக்கியமாக சீதாராமனும் ராதாகிருஷ்ணனுமாவர். கோரகபுரம் கிதா பதிப்பகம் வெளியிட்ட பக்தி பாடற் புத்தகங்கள் ஜங்கில் ஒன்று, மூஸ்லிம் பக்தர்கள் மட்டும் பாடிய பாடல்கள் கொண்டதாக அடங்கியிருக்கின்றது. எந்தப் பக்தனும் அவைகளால் பரவசமடையாமலிருக்கமுடியாது. ரஹிமானுடைய தோஹாக்கள், கிரீவருடைய சவைய்யாக்களைப்போல வட இந்திய முழுவதும் ஒவ்வொரு வீட்டிலும் காணப்படும். அறிவும் அனுபவமும் செறிந்துள்ளனவாக்கையால் அவை போற்றப்படுகின்றன. கபீர் சிறந்த பக்தர், ஆத்மஞானி என்பதை ஏற்கனவே தெரிவித்துள்ளோம்; எட்டாக்ககயிலிருந்து பெங்கிழத்துகள், வேதாந்தங்களுடைய உயர்ந்த போதனைகளையும் தத்துவங்களையும் சாதாரண கிராமவாசிக்கும் விளங்கும் வண்ணம் கொண்டுவந்தார். பொதுஜனங்கள் எளிதில் உட்புக முடியாத மடங்கள் காடுகள், போகிகளுடைய ஆசிரமங்கள் முதலியலைகளிலிருந்து ஏழைக்குடியானவுளுடையபட்டிக்காட்டுக்கும். குடிசைக்கும் அவைகளை கொண்டுவந்து சேர்த்தார். வட இந்தியாவில் தளசிதாளர் பக்தி சாதனத்தைப் பரப்பியதுபோல, வங்காகாளர் ஓரிஸாவில் மஹாப்பிரபு சைதன்யர் பக்தி சாதனத்தைப் பரப்பியதுபோல, வட இந்தியாவில் கபீர் யோக சாதனத்தையும் வேதாந்த சாஸ்திரத்தையும் பரப்ப முயன்றார்,

அதுபோல உருது இலக்கியத்திற் து ஹிந்துக்கள் செய்த சேவையை யார் மறுக்கமுடியும்? இன்றும் கூட உருதமொழியிலும் அதன் இலக்கியத்திலும் எடுப்பட்டு அதில் கண்ணுங்கருத்துமா யிருப்பவர்களிற் பெருவாரியான பேர் ஹிந்துக்களில்லை என்று யார் கூறமுடியும்? ஹிந்து மூஸ்லிம் தகராறுகளுக்கு மொழி பிரச்னையைக் காரணமாக்குவது சரித்திர உண்மை களுக்கு மரபுடுவதோடல்லாமல் தினசரி வாழ்வுச் சம்பவங்களையும் மறுப்பதாகும்.

தன்னுடைய வளர்ச்சிக்கும் வளத்துக்கும் ஹிந்தி அல்லது உருது மாத்திரம் மறுமதிய மன்னர்களுக்குக் கடமைப்பட்டிருக்கவில்லை. இதர மாகாண மொழி களும் ஆகரவு பெற்றன. அவை மூஸ்லிம் மன்னர்களுக்குப் பெரிதும் கடமைப்பட்டுள்ளன. ‘வடக்கில் ஹிந்தி, மேற்கில் மாத்தி, கிழக்கில் வங்காளம் முதலியன சிறந்த இலக்கிய மொழிகளாயின. அவ்வாருக்கிய பெருமையில் ஹிந்து மூஸ்லிம் இருபாலாருக்கும் பங்கு உண்டு. இதற்கெள்ளாம் மேலாக, புதிய தொரு மொழியமையும்படி சேர்ந்தது. மூஸ்லிம் தனது துருக்கி பாரசீக மொழிகளை விடுத்து ஹிந்துமொழியை விடுத்துக்கொள்கிறார்கள். தனது சிற்பம், ஒனியக் கலை களைச் சிறிது மாற்றிக்கொள்வது போலத் தனது மொழிகளைச் சிறிது மாற்றி உருது என்னும் புதிய மொழியைன்றினை அமைக்கிறார்கள். மேலும் மூஸ்லிமான்களும் ஹிந்துகளும் அதைத் தங்களதாகக் கொள்கிறார்கள். இதன் பின்னர் அதிசயமான இயற்கை நிகழ்ந்தது. இலக்கியத்தில் ஒரு துறைக்கு ஹிந்தியும் இன்னொரு துறைக்கு உருதுவும் உபயோகப்பட்டு வளருகின்றன. ஹிந்து அல்லது மூஸ்லிம் ஊடைய மனத்தில் ஆக்கவெழுச்சி ஒரு துறையில் பாயும்போது அவன் ஹிந்தியையும், மற்றொரு துறையில் பாயும்போது அவன் உருதுவையும் உபயோகப்படுத்துகிறார்கள். ஹிந்துமொழியில் மூஸ்லிம் செல்வாக்கு ஆழமாகப் பதிந்திருக்கிறது. அதனுடைய சொற்கள், இலக்கணம், உருவகம், யாப்பு, நடைஞ்சாலாவற்றிலும் அதைக் காணலாம். ஹிந்தி விஷயத்தில் எது உண்மையோ அது மாத்தி. வங்கம், இன்னும் அதிகமாகப் பஞ்சாபி, சிந்தி விஷயத்திலுப் புதுமையாகும்’.

‘வங்க மன்னர்களின் முயற்சிகள் மறுமதியக் கல்வியை உயர்த்துவதோடு மட்டும் நின்றுவிடவில்லை. கல்வி வளர்ச்சியின் ஒரு புதியதுறையில் அவர்கள் போதான செலுத்தினார்கள். வங்காளிகளுக்கு இது பெரிதும் உகந்தது. வங்கமொழி இலக்கிய அந்தஸ்து உயர்வுடையக் காரணமாயிருந்தவர்கள் மறுமதியர்களன்றித் தாங்கள் அல்ல என்னும் உண்மை அவர்களுக்கு விபரீதமாகத் தோன்றலாம்.....வங்காளத்தின் மறுமதிய அரசர்களின் கவனத்தை முதன்

முதலில் இமுத்தவை இராமாயன், பாரத இதிகாசங்கள், இவைகளை வங்கத்தில் மொழி பெயர்க்கச் செய்தார்கள். வங்காள அரசர் நாஜீர்ஷா (கி.பி. 1282—1385) மஹாபாரதத்தை முதன் முதலில் வங்கத்தில் கொண்டார் செய்தார். அவர் வங்கத்தின் பேராதாவாளர், சிறந்த கவிஞர்களை வித்தியாபதியும் அவரைத் தனது பாட்டு ஒன்றினால் அழியாப் புக மூய்துமாறு செய்திருக்கிறார். கீர்த்தி பாஸரால் இராமாயனத்தை வங்கத்தில் மொழி பெயர்க்கச் செய்தது வங்காள மூஸ்லிம் மன்னனு அல்லது ஹிந்து ராஜா கான்ஸ் நாராயணரா என்பது சந்தேகமாக இருக்கின்றது. ஒருகால் நாராயணர் என்பது உண்மையாக இருப்பினும் அவரும் மூஸ்லிம் மன்னர்களேற்படுத்திய முன் மாதிரியைப் பின்பற்றினாரென்பதில் ஜயமில்லை.....ஹாலேண்டா சக்கரவர்த்தி வங்கத்தின் பேராதாவாளர். பாகவத புராணத்தை வங்கத்தில் மொழிபெயர்க்கும்படி ஹஸ்தார்பாசு அவரால் அமர்த்தப்பட்டார்.....ஹாலேண்டாவின் தளபதி பராகல் கானும், அவனுடைய மகன் சுட்டி கானும் மஹாபாரதத்தினுடைய மொழி பெயர்ப்பின் ஒருபகுதியோடு தங்களுடைய பெயரை இனைத்துக் கொண்டதால் அழியாப்புகழூய்தி யுள்ளார்கள்.

மொழிப் பிரச்னையை மற்றொரு கண்ணேட்டத் திலும் கவனிக்க வேண்டியிருக்கிறது. இருசமுதாய்க்கொள்கை சம்பந்தப்பட்டவரை மொழிப் பிரச்னை பரிவினைக்காரர்களுக்கு எள்ளளவும் பயன்படுவதில்லை. இடத்துக்கு இடம், இனத்துக்கு இனம் மொழி வேறு படுகிறது. இவ்விதமாக வங்காளத்தின் ஹிந்து மூஸ்லிம் இருசாராருக்கும் வங்காளி பொது மொழியாக இருக்கிறது; குஜராத்தில் குஜராத்தியும், பஞ்சாபில் பஞ்சாபியும் அப்படியே வடாஇந்தியாவில் பஞ்சாபின் எல்லையிலிருந்து வங்காளத்தின் எல்லைவரையும், தெற்கே மத்திய தென்னேடுகளில் மாத்தி, தெலுங்கு மாகாணங்கள் வரையிலும் இடையிட்ட நாட்டில் ஹிந்தி, உருது அல்லது ஹிந்துஸ்தானி அல்லது வேறு எந்தப் பெயர் கொண்டாவது அழைக்கப்படுகிற மொழிபொதுவாக இருக்கிறது. இவைகள் தென் மொழிகளான தமிழ், தெலுங்கு, கண்ணடம், மலையாளத்தோடு வேறுபட்டிருக்கின்றன. பொதுமக்களால் பேசப்படும் இவை, ஆங்காங்குச் சிறிது வேறுபாடுடையனவாக இருக்கின்றன. மொழி வாரியாகவும் மதவாரியாகவும் பிரிவினைசெய்வதற்கு ஒத்து வருவதற்கேற்றபடி இந்தியாவின் எந்த பாகத்திலும் மக்கட்பிரிவு கிடையாது மொழிப்பிரிவு பிரதேசவாரியாக இருக்கிறதேயொழிய இனவரியாகவோ மதவாரியாகவோ இல்லை. வடக்கிழக்குப் பகுதியில் மூஸ்லிமான்களுக்கும் மூஸ்லிமான்களுக்கும் மூஸ்லிமான்களுக்கும் (அவர்களில்

